



UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE BAJA CALIFORNIA
INSTITUTO DE INVESTIGACIONES HISTÓRICAS



ARCHIVO DE LA PALABRA

PROYECTO DE HISTORIA ORAL

**LA IDENTIDAD EN EL VALLE DE
GUADALUPE**

ENTREVISTA A

BERNABE MEZA DOMINGUEZ

POR

BIBIANA SANTIAGO GUERRERO

PHO-4-66

VALLE DE GUADALUPE

JUNIO 2, 1997

INSTITUTO DE INVESTIGACIONES HISTÓRICAS UABC
INSTITUTO DE CULTURA DE BAJA CALIFORNIA
PROYECTO DE HISTORIA ORAL:
IDENTIDAD EN EL VALLE DE GUADALUPE

Primera entrevista al Sr. Bernabe Meza Domínguez

Lugar: San Antonio Nécua, Ensenada, B.C.

Fecha: 21 de junio de 1997

Transcripción: Carmen Olguin Flores

Cassette ½

BS:_ Estamos aquí, Rogelio Ruiz Ríos y Bibiana Santiago, con el señor

BM:_ Bernabe Meza Domínguez

BS:_ Muchísimas gracias, señor Bernabe por esta entrevista.

BS:_ Como le decía, le agradecemos esta entrevista esto que estamos gravando es para escribirlo y se pretende realizar una publicación con la historia de esta región y además que esta entrevista quede en la Universidad Autónoma de Baja California, en la ciudad de Tijuana, sus experiencias como residente de aquí de la comunidad de San Antonio Nécua, son muy valiosos porque es la historia de una parte de la ciudad de Ensenada, entonces estamos recopilando los testimonios de los residentes de la ciudad de Ensenada, para la publicación de esta historia, por lo que le solicitamos su colaboración en estas preguntas.

BS:_ Si esta de acuerdo con

BM:_ Si pues si, ya están aquí como quien dice [risas]

BS:_ Pues de alguna manera, la idea también es donar este trabajo para la escuela de la comunidad y que las nuevas generaciones vayan teniendo esta información, ¿cual es su lugar de origen?

BM:_ Aquí, lo que es la comunidad soy nativo

BS:_ Nació aquí en San Antonio

BM:_ Si

BS:_ Cual es su fecha de nacimiento?

BM:_ El 11 de junio del 40

BS:_ Cual es el nombre completo de su papa?

BM:_ Agustín Meza Tin

BS:_ Y su mamá

BM:_ Herminia Domínguez Crosthwaite

BS:_ Ellos en que parte nacieron

BM:_ Pues, ellos nacieron aquí, pero ya vez que cuando las muchachas cuando se casan, se van para otra parte, un tiempo y luego después regresan devuelta aquí, y así fue se caso con mi apa se fue un tiempo, pos se iría como 2 años por allá, porque yo tengo otro hermano, es mas chico que yo, el otro hermano también vino a nacer aquí, pos ya cuando falleció mi apa se vino aquí

BS:_ De donde nació su papá

BM:_ Mi apa es de por allá de Tecate, de San José Tecate, mas arribita de Tecate.

BS:_ Su papá es kumiai

BM:_ Si es Kumiai

BS:_ ¿ Cuando se casa una persona de una comunidad, por ejemplo si, es la mujer en dónde vive.

BM:_ Por ejemplo, si se casa aquí a según hay mujeres que se quedan aquí, a según el hombre pues, como el tenia este, rancho allá y todo eso pues se llevo a mi jefa pa lla, allá estuvo durante el tiempo de los 2 años, se vino devuelta aquí estaba, se enfermo mi apa y se murió pues.

RR:_ ¿Como se conocieron ellos, o siendo su papa de allá y su?

BS:_ El anduvo trabajando por allá en unos ranchos, por allá "La hiedra" todas esas partes, pues hay veces, que se juntan con otros amigos se

ven así, pues ya se van conociendo, así fue como se conocerán y se caso con el.

BS:_ Este seria importante que nos comentara, algunos de los nombres de los ranchos, que hay cerca de aquí.

BM:_ Si pues los colindantes dice usted, uno como es nativo aquí conoce todos los ranchitos aquí por ejemplo esta "El Valla Seco", "San Marcos", acá hay otro San Marcos acá pal lado del ejido, aquí en los ranchos de "Luis Cetto" y luego Domecq, todos esos, acá por este lado, "La Sierra Blanca" acá por "Real del Castillo", allá "El Castillo Viejo", colindamos "Castillo Viejo" por este lado "Valle Seco" sigue "Jamatay" también es terreno de los paisanos de los indios, Jamatay, creo que ahí enterrados unos señores que se apellidan Machado, pero ese es un, pos yo andaba muy chiquillo cuando estos, mi jefe fue el que me dijo, y no conocemos ya grande ya estaba aquí en la escuela aquí por el ejido Guadalupe, me acuerdo que un señor bajaba ha caballo de allá. Se llamaba Luis Machado

RR:_ El "San Marcos" donde hubo colonos rusos, es el que esta por el Porvenir o el que esta por allá.

BM:_ No, el "San Marcos", este no, ahí trabajaron los rusos.

RR:_ En el que esta por el Porvenir

BM:_ No, no es acá, es a un lado de "Valle Seco", el que digo yo

RR:_ En ese

BM:_ Ahí trabajaron los rusos, cuando cayeron aquí, entonces ahí pues los rusos trabajaron, y daban trabajo al que se iba

BS:_ Me hablaba del señor Machado, el donde vivía

BM:_ Allá, en Jamatay, terreno vecinos ahí esta enterrado ahí.

BS:_ Pero Jamatay es una ranchería indígena, de Kumiai.

BM:_ Si es Kumiai, ese también, una parte son de aquí una parte es familiar de aquí, pero ya poco retiradon, es mas cercas pariente que tiene uno ahí en la Huerta, no se si fueron

BS:_ Y hay familia que se casaron con indígenas Machado

BM:_ No, que recuerdo yo no, a pues si un señor que estaba aquí, que le decían "Carrizales" a el señor ese, señor

BS:_ Emiliano

BM:_ Emiliano Carrizales, ese señor taba casado con una muchacha, por cierto ese señor, tiene 2 hijas y se me hace que 1 hijo, ello se quedaron aquí, ellos nacieron aquí, porque la señora también falleció.

BS:_ Emiliano Carrizales, este que origen es

BM:_ Pues fíjate, que ese señor, creo que es medio españolado, porque indígena, así así el viejito no es, no era como tipo español, pero taba criado aquí eso si no se de donde es

BS:_ Pero usted lo conoció

BM:_ Si, yo lo conocí, me acuerdo de el, yo tenia como unos 17 cuando el falleció.

BS:_ Y comentaban que el vendió un terreno, o algo así.

BM:_ Si, el señor ese si, por ejemplo el esas dos hijas que tenia, que tiene se casaron con una se caso con un policía, se llamaba Elena y otra se caso con un señor que se llama Bernes

BS:_ Como Bernes

BM:_ Pero no se como se llama, le decían Bernes, entonces este, ya vez que siempre cuando los mexicano entran en una parte donde hay indígenas siempre son mas este, les gusta pues calentar la cabeza a la gente pues, fue el motivo que el señor este, le calentaron la cabeza a su suegro y ellos querían dinero pues, entonces lo hicieron que los vendiera

para acá los terrenos el señor vendió por \$10.000.00 pesos en aquel tiempo diez mil pesos pos se contaba en millones.

BS:_ Que año sería

BM:_ Pos sería como el veras, veras, yo tenía como 14 o 15 años, cuando sería

BS:_ Como el sesenta y

BM:_ No, yo estaba mas chico, porque el señor este se me hace que murió antes del 50 ei yo estaba mas chico

BS:_ usted nació en 1940

BM:_ 40 si, tendría como unos 9 o 10 años yo

BS:_ 40 y 9 años, como en 1949

BM:_ Si porque, no me acuerdo correctamente, el 58 el 56, me acuerdo así como fuera que hubiera pasado ayer, entonces quiere decir que yo estaba mas chico, luego en aquel tiempo ya vez que uno nacido en los ranchos, estaba uno mas este, mas cerrado en todo, como no sale a ninguna parte, ni nada todo el tiempo esta criado nomás aquí, cuando me oriente poquito mas, cuando me fui a la escuela, ahí en la escuela ahí en Guadalupe

BS:_ Ahí estuvo en la Rebsamen

BS:_ En que escuela estuvo

BM:_ En los rusos, en la escuela de los rusos

RR:_ En la Rebsamen

BM:_ Así ahí pa dentro

RR:_ Donde estaba la misión

BM:_ Aja, con rumbo, esta una escuela vieja pero ya la tumbaron todo

RR:_ La de Samarin

BS:_ Y Emiliano Carrizales, vivía aquí y con sus dos hijas que eran indígenas y se casaron con dos personas que eran de fuera

BM:_ Y un hijo pero esa esta pa ca pal lado de la Sierra Juárez

BS:_ Entonces, los que venían de fuera fueron los que vendieron

BM:_ Si, pues, lo que me acuerdo de su suegro pues.

BS:_ El era representante de la comunidad

BM:_ Pos en aquel tiempo, pos decien que era el jefe ya después cuando vendió el entonces nosotros teníamos unas vestías aquí mi nana, aquí vivía mi nana, luego unas reses y en aquel tiempo estaba, muy secos no había agua mas que ahí en una parte donde echamos cerco, nosotros le dábamos agua allí a los animales y después los echamos pa ca, entonces es el señor que compro ahí, era un señor ganadero pues, luego este mando cercar ahí, la guaja de este lado, así es que, los animales estaban en una parte muriendo de sed y otros ya están para morir, y nos hizo una balona buena fue, el Ing. este gobernador, este Eligio Esquivel

RR:_ el entro en el 58 entro

BS:_ Y como les ayudo

BM:_ En la forma de que este, o sea mi nana y mi tío Julian fueron a Guadalupe ahí, con un señor que se llamaba Rojo Gómez, que formo en Valle de Guadalupe, Francisco Zarco, el tenia buena o sea se llevaba bien con el, con el gobernador ese, entonces el señor ese se hizo amigo aquí con mi nana, entonces ya platicaron y mi nana le dijo pues, que como haber si le puede ayudar en esa forma, la chanza de hablar con el gobernador, entonces el, el lo cito a ella y a mi tío Julian y fuimos allá, como mi tío Julian era el mayor de la familia, yo también fui con ellos, cuando llego el gobernador allá, fue un 20 de noviembre, ya entonces, hablaron con el, ya vez que el gobernador traen todos, tienen su secretaria, todo eso, levantan acta y todo, y asina fue como a los tres días venían y le tumbaron todo el cerco ahí, mandaron desos comandos,

jalaron comandos, entonces ya metían un papel por escrito a todas las dependencias que no, que no que ya no metiera cerca.

BS:_ El nombre del señor

BM:_ Manuel Velázquez, por cierto que fue a comprar un rancho pa acá pa la Sierra Juárez, pero ya murió el viejo.

BS:_ O sea que ese terreno que le vendieron los esposos de las hijas de Emiliano Carrizales, cuanto tiempo lo tendría el señor

BM:_ Pues duro como unos, yo pienso que como unos cuatro o cinco años, hasta hizo una casa allá arriba

BS:_ Y que tenía, ganado?

BM:_ Tenía ganado y luego los vaqueros ahí

BS:_ Y en ese tiempo todavía no era ejido aquí

BM:_ No, pues apenas en el 58 fue cuando se empezó a meter solicitud para ejido

BS:_ A partir de ese problema tuvo alguna causa para que solicitaran el ejido

BM:_ Por eso, por el señor ese, por el señor ese por el señor ese que le se dio la solicitud para ser ejido.

BS:_ Que era lo que buscaban con el ejido

BM:_ No, pues la forma de arreglarlo, que no entrara mas gente ya pa dentro, por ejemplo como nosotros, somos indios pues luego este en aquel tiempo el gobierno federal, no conocía ellos decían que aquí en Baja California no había indios, por ese lado este nosotros pues, teníamos que ir no sabían que era una reserva, pero no estaba registrada allá en gobierno federal de la república

BS:_ No tenía ningún papel

BM:_ No pues no tenía

BS:_ Por eso vendió

BM:_ Como antes los indios, donde quiera por ejemplo les gustaba una parte ahí hacían casa y ahí se quedaban antes estaba todo libre y no había nada de ranchos donde hay viña todo estaba en tierra de indios ya vez que

BS:_ Pero por no tener papel

BM:_ Por no tener papel, los que tenían dinero, registraban

BS:_ Y cual fue su primer registro de usted, aquí en San Antonio ante el gobierno

BM:_ Pues, fue el 58 metimos la solicitud esa en el 60 nos contestaron ya con papeles en el 60, el 62 medimos aquí,

BS:_ Cuantas familias eran entonces, que dotaron de ejido

BM:_ Pues pa completar 21, porque tienen que ser 21 personas, para ser un grupo de ejidatarios, pos entonces resulta que para completar 21 veras, metimos varias personas y algunos chamacos y me acuerdo bien que no tenían, me acuerdo bien que no tenían todavía edad, pero los señores, que venían a levantar el acta aquí, por cierto fue aquí, nos llevaron unos muchachos tenían como 15 años, y tenia que ser de edad de 16,17 o 18 [risas] entonces nos ayudaron, entonces entraron varios de la edad de 15,16 años pues pa completar el numero 21, entonces fue el motivo que se arreglo pues los mandamos y ya entonces, ellos mismos luego, luego nos trajeron los papeles, ya vez que cuando quieren ayudar una persona al gobierno ha de ser fácil, facilito por eso tienen mas facilidades para trabajar.

RR:_ Les ayudo Rojo Gómez, don Bernabe para

BM:_ Rojo Gómez fue el que nos ayudo aquí, aquí nomás para que habláramos con el gobierno, con el gobernador, ya, ya el cambio la paso allá como quien dice, entonces nosotros nos dirigimos directamente allá.

BS:_ Quien fue el líder de la comunidad, que hizo todas esas gestiones.

BM:_ Por la parte de eso aquí con nosotros antes estaban muy tapados todos, como te digo este aquí, el primer comisariado aquí fue mi tío Julian Domínguez, fue el primero en el 58 fue que entro el, entonces tenemos unos conocidos aquí en Ensenada, en la CNC y ellos los llevaron, el va con ellos y ya lo platicaba como estaba aquí la cuestion de recoger los papeles.

BS:_ me podría dar los nombres de esas personas que apoyaron a la comunidad.

BM:_ Fíjate, que se hace que se llamaba Medina, pero no me acuerdo como se apellida el señor, era el jefe del CNC muy buena gente por cierto, y es el líder que nos ayudo a nosotros

BS:_ Como asesoría jurídica

BM:_ Exactamente, como ellos estaban trabajando con el gobernador del estado, ellos tenían la facilidad de mover, llevan papeles ya están como ya nos conocían que nosotros pues, no podían, no conocíamos que era dependencia nosotros aquí

BS:_ Don Bernabe otro dato muy importante es, cuales eran las familias que solicitaron el ejido, qué familias había.

BM:_ Huy pues por ahí estan los papeles, pues ya fallecieron varios fíjate, de los 21 soy yo también de ellos, y esta primeramente mi nana,

BS:_ Su nombre completo de ella.

BM:_ María de Jesús Crosthwaite

BS:_ María de Jesús Crosthwaite y

BM:_ Ella tiene una plaquita ahí onta la iglesia que esta allí, allí onta un árbol grande ahí esta una plaquita con el nombre de ella así se llama esa iglesia el nombre de ella, entonces allí sigue mi jefa se llama Hermina Domínguez Crosthwaite, José Ceceña, de los viejos, se me hace que

Mario Ceceña. María Emes, un señor un muchacho que se llamaba, que murió ya, Epigmenio Ceceña Emes, Alfredo Ceceña Emes, Tranquilina son los que esta allá con María Emes, una hermana de esta doña Emilia y [viento] Alberto Domínguez, Marcelino Domínguez, Juan Domínguez, Julian Domínguez, son varios Domínguez, no me acuerdo quien otro, Anselmo Domínguez, bueno ya me conté ya esta, a un carnal que tengo se llama Jesús Meza, mi hermano menor y Fernando este es el yerno de Anselmo, el marido de Tavita, y veras quien más, no me acuerdo quien otros.

BS:_ Las familias principales serian, las Domínguez, Ceceña,

BM:_ Meza, son los primeros

BS:_ Son los Crosthwaite, los Domínguez, son de aquí de San Antonio

BM:_ Bueno yo no se de donde depende el papá de ellos, el papá de ellos es de por allá de "La Hiedra", allí, "La Hiedra" no se de donde vino el pero, se me hace que los Domínguez no, no son de por aquí cerca.

BS:_ Y los Crosthwaite

BM:_ Los Crosthwaite, esos tampoco, esos tampoco no se como quedo los Crosthwaite aquí porque los Crosthwaite de aquí en la Misión ahí hay papeles de nosotros

BS:_ Y los Meza

BM:_ Los Meza hay una parte aquí en San José en, el otro lado y aquí en Tecate, y tengo un pariente aquí pal lado de Santo Domingo, que dicen que es pal lado de San Vicente por una parte, por ahí, tengo parientes son las familias mas, que estuvieron primero aquí pues, o sea que nacieron aquí, ahorita hay mucha raza,

BS:_ Porque

BS:_ Como han ido incorporándose mas familias con, matrimonios de donde

BM:_ Por ejemplo, como yo me case con una señora que viene de allá, es de allá de, de Guadalajara, por ejemplo, como Anselmo se caso con una muchacha de aquí del pueblo de Guadalupe, de aquí entonces así

BS:_ Más que nada con matrimonios con otros grupos de indígenas, y con mexicanos de Ensenada o de otras partes

BM:_ Bueno ahorita pues por ejemplo como nosotros en ese tiempo, como aquí es una sola rama, aquí todas las personas que ve aquí muchachas, mujeres todo son puros familiares.

BS:_ ¿Y como se casan

BM:_ No se puede casarse aquí mismo, ahora las muchachas tienen que buscar hombre de afuera y los chamacos tienen que buscar chamacas de afuera, así es que así se hace

BS:_ Y si salen las muchachas

BM:_ De cuando se casan

BS:_ O sea como conocen a los hombre de fuera, salen a

BM:_ Ya ves cuando una anda nuevo, como allí hacen bailes seguido pal Valle de Guadalupe, entonces uno va allá, y conoce

RR:_ Recuerda usted don Bernabe cuanto eran las superficie del ejido

BM:_ En el primer pos primera dotación fueron 3,262 hectáreas en todo el cerril y bajo

BS:_ Hubo ampliaciones

BM:_ Hubo ampliación si, ese fue otro fue 3,000 y algo en lo general en todo fueron 6,262 hectáreas, es la cantidad que nomás queda ahorita.

RR:_ comprendía también las tierras del ejido, los terrenos que ahora están aquí ocupados por viñedos

BM:_ No, fíjate que aquí, eran, antes los vecinos que habian más antes decían que todos esos terrenos eran de ellos, pero como por ejemplo te digo ellos se rentaron allí entonces ya se quedaron con el terreno ese ya

nos reportaron a nosotros, desde el arroyo pa ca es de nosotros pues, al pasar el arroyo pa ca.

BS:_ Es el limite

BM:_ El limite

RR:_ A partir de que año se empezaron a meter estas gentes

BM:_ Usted dice ahora Cetto

RR:_ Y antes quien se metió, que usted recuerde

BM:_ Mas antes estos terrenos estaban ocupando los rusos

RR:_ Los rusos, era de ellos

BM:_ Por cierto nosotros trabajábamos con ellos allí, pues ese rancho trabajaba de regador ahí, porque el también tenia sembrada alfalfa

BS:_ De quien era ahí, don Bernabe

BM:_ De un ruso se llamaba Basilio Bukaroff

BS:_ Bukaroff,

RR:_ El era de los que mas tenia tierra, ahí

BM:_ Si tenia aquí, tenia en Guadalupe en otra parte de viñedo también y ahí trabajamos nosotros con el, entonces como antes no había trabajo en ninguna parte de aquí, mas que ahí estaban los rusos, y trabajamos con ellos ahí nomas trabajaba uno con ellos, le ganaron con el terreno a uno, y a los grandes se ponían de acuerdo con los grandes ya se arreglaba.

BS:_ Don Bernabe, porque solicitar ejido y no comunidad indígena, que era lo que pensaba Julian Domínguez, que se solicitara

BM:_ Como te acabo de decir en aquellos tiempos, uno que sabia de, por ejemplo como aquellos como el gobernador o los ayudantes todos esos, era mas rápido hacer un ejido que una comunidad y era mucho mas pues en aquel tiempo pues como quiera lo marean a uno, nosotros comprendimos como no registramos luego, luego la comunidad

indígena como éramos nosotros, como somos nosotros pero ya estaba registrado pues.

BS:_ En aquel tiempo que les decía don Julian, que era bueno que fuera ejido.

BM:_ Por ejemplo, este ni el sabia pues

BS:_ Y a partir de cuando están solicitando, comunidad indígena, el cambio de régimen

BM:_ Mira en cambio de régimen, es hace poco hace como ahorita, veras como unos 5 o 6 años,

BS:_ Quien fue en la comunidad el líder que se le ocurrió decir, no pues vamos a cambiar y porque

BM:_ Por ejemplo, aquí nosotros tenemos un coordinador en la esquinita aquí en Ensenada, entonces ellos dependen los trabajos de la comunidad indígena de aquí del estado, entonces vienen personas allá, como por ejemplo vienen, Licenciados, Ingenieros, tienen Secretaria, todo eso, pues entonces dicen ellos que hacer cambiar el régimen, es mejor que hacer ejido nosotros metimos papales aquí, nomás que yo este, yo salí, veras yo en ese tiempo, pues yo fui comisariado el 78, 80,81 salí, salí entonces ya este, gana otros, por ejemplo otra directiva, entonces, salí en esa directiva y vino otro y ahora volví a entrar devuelta, cuando estaba Juan Aguiar, fue cuando se empezó a mover esta cuestión

BS:_ Quien es Juan Aguiar

BM:_ Ese, es hijo de María Emes

BS:_ El estaba de comisariado

BM:_ Luego, se, cuando estuvo comisariado como un año, luego se caso con una muchacha que trabajaba, en INI Norma Carbajal si la conoces entonces si creo que ella le alcanzo a decir que porque no era,

cambiaba de régimen de aquí de la comunidad, comenzaron a mover los papales ella tiene experiencia de cuestión de ese de cambio de régimen, entonces ella le platico a el creo, porque el lo dijo en la junta general vino hasta ella y nosotros estuvimos de acuerdo hay unas actas levantadas sobre esos y comenzamos a mover los papeles porque seguido iban a México

BS:_ Cual régimen, cree que es el mejor para la comunidad, el ejidal o el de comunidad indígena.

BM:_ No pues, el régimen de comunidad indígena, nosotros somos indios, entonces tiene que ser por ejemplo una reserva o rancherías, como se nombra así, pero no, no se, necesitamos ver eso todavía yo estoy pensando pues, que un día que gane gente de allá de México, o hablar con el director del INI o sea hacer una comisión ir allá como se puede arreglar o como están los papeles

BS:_ Y cuales beneficios les triaría ser comunidad indígena otra vez

BM:_ Pues fíjate, que ser comunidad indígena, los que están registrados todos hay apoyo por parte del gobierno

BS:_ Apoyo, que dependencias, hay dependencias del gobierno que los han apoyado

BM:_ Si pues por ejemplo, como la del INI aquí en todo el estado hay INI por ejemplo de aquí ellos manejan directamente al Presidente de la República, por ejemplo de, vamos a ir a México, entonces ellos mandan, hablan de aquí allá, entonces allá, mandan dinero, o aquí le dan orden, allá le dan orden para que paguen, el avión o algo, a nosotros nunca nos costo dinero, así que nosotros demos de la bolsa, para que gastáramos dinero de la bolsa pues, todo el tiempo el gobierno ha pagado todo

RR:_ De la comunidades indígenas que hay aquí en el estado, don Bernabe, cuales, están todavía dentro del régimen ejidal, y cuales ya están en régimen de comunidad.

BM:_ Pues creo que son dos, tres nomas a mi se me hace que el, la comunidad indígena, así como esta registrado, se me hace que es Santa Catarina y se me hace que Arroyo León,

BS:_ Como comunidad indígena

BM:_ Si.

RR:_ Ellos también cambiaron, o ellos siempre han estado así.

BM:_ Juntos de Neji no se como esta ahí, pero yo he sabido que también así pero no estoy muy seguro

BB:_ Y en esas comunidades, que están como comunidad indígena, si reciben apoyo

BM:_ Si, siempre y cuando también el jefe tiene que moverse para que reconozcan que necesidad tiene la comunidad, por ejemplo si, si no dicen nada, pues, como dice el dicho que, que no se mueva el líder, o el jefe algo, interesado pues, como va ha venir otra persona acá, a ver que te hacer falta aquí,

BS:_ Don Bernabe, ahorita aquí en la comunidad, es usted, es el comisariado ejidal, y hay otro jefe indígena

BM:_ Aquí, no hay, hacemos junta, como este el fue como se llama, antes se nombraba un capitán o como le dicen había un jefe parte del comisariado ejidal es ejido, si es una comunidad indígena que es ranchería o reserva, nomás son es el jefe de ahí, el capitán o el general, por eso pero entonces como el duro como 10 años creo, antes había un movimiento del gobierno federal, que le daba una feria para que fuera el jefe de la comunidad, y todo eso, entonces el reconoce todavia porque fue conocido como general

BS:_ Pero tiene alguna autoridad

BM:_ Pues, he como le digo como por ejemplo, como se acabo eso

BS:_ Quien fue el ultimo don Bernabe

BM:_ El último que

BS:_ El último capitán

BM:_ Aquí, Anselmo Domínguez duro como 10 años,

BS:_ Cual es la historia de Nicuarr.

BM:_ Nicuarr o sea la historia esa es muy largo, he bueno yo se una parte pero no se todo, Nicuarr o sea se llamaba Antonio el señor ese, y ese era jefe de, pero ese de allá arriba, pertenecemos nosotros allí primeramente San Antonio es allá arriba, donde sale el agua pa ca, la agua potable, entonces el jefe ahí había muchos indios ahí en esa parte, había indios allá y el jefe era el jefe se llamaba Antonio Ñacua, ña es sol, el cua cuanto empieza a salir el sol, todavía no raya así, es uno le dice cuerno pues, ña es sol y cua es cuerno por ejemplo como antes la gente, se registraban ellos solos, o sea cuando nacía un chamaquito, ya le ponían pues fulano y se apellida cerro, piedra o algo así, entonces ya quedaba el nombre ese, no se que año seria, seria el ochocientos por ahí, que habia delegación de aquí de Baja California, como si fuera, como el que esta ahorita, en Mexicali, donde esta el gobernador, había un gobernador, y aquí en Real del Castillo viejo por ahí estaba hay una historia sobre de ese, pero yo no, no se pero yo supe, que hay una historia que si estaba allí, o sea en lugar de ir a Mexicali, arreglar un asunto o papeles algo, iban allí a Real del Castillo viejo

BS:_ A Real

BM:_ Entonces ahí estaba el jefe ese, jefe cuando se murió, lo trajeron a enterrar aquí, a lo mejor era el mismo ese don Antonio, entonces quedo enterrado allí

BS:_ Entonces acá, este ahorita acá en San Antonio no vive nadie.

BM:_ No,

BS:_ Y porque, porque se cambiaron de lugar,

BM:_ O sea es mas cerca, por aquí por la salida y todo eso, y allá esta mas retirado.

BS:_ Cuanto tiempo tienen aquí

BM:_ Pues yo nomás tengo 57 años, a parte la

BS:_ Ya estaban aquí

BM:_ Si, mi jefa tiene 76

BS:_ Y ella es de aquí

BM:_ Ella es de aquí también, son las mas grandes mi jefa, Maria Emes, José Emes, Marcelino Dominguez ya cumplió 70 años son los mas grandes de aquí ahorita

BS:_ Ya estaban aquí, entonces el siglo pasado es que

BM:_ (-----)

BS:_ Y el donde había nacido,

BM:_ Eso si no se

BS:_ Los papas de los Emes, de donde son

BM:_ Por ejemplo, como don María, esa señora era de San José de la Zorra, el se llamaba Alberto Emes

BS:_ Alberto Emes

BM:_ Ya tiene el dato entonces ese señorenton de este señor Aro de la Hiedra porque antes se juntaron por decir voy a San José, o que vengan de San José o algo así y ese es el motivo de Maria

BS:_ Y porque cree que se sentaron en este lugar, aparte que esta cerca la carretera

BM:_ Pues fíjate, que ha de haber sido por fuerza mayor, no porque me refiero a que toda la gente, como te voy a platicar la gente rica, todo el

tiempo se ganan con el mejor terreno y al indigena lo dejan allá en los cerros nomás recorra, las comunidades indígenas de aquí del estado a ver si estan en un lugar bueno, que digan que buen llano, que buen valle o algo, ya están pegados a los cerros, por lo mismo todo el tiempo nos han hecho los que tienen billetes

RR:_ En que año se construyo la carretera, se termino de construir la carretera, aquí don Bernabe.

BM:_ El, vera a mi se me hace, que fue cuanto abrieron hay, se hace que el 50, porque el poblado ese, aqui callo en el 58 ya estaba, ya estaba la brecha estaba, no estaba pavimentado todavía, estuvo trabajando con el señor, un señor que era italiano, y con la carretera era bastante gente, a trabajar 54 o 55 por ahí, cuando creo abrieron la brecha

RR:_ Antes de que se fueran los rusos

BM:_ Si

RR:_ Y les afecto ese cambio

BM:_ A nosotros no, pues si en una parte ahí en el terreno que esta allá, de con María Ames, pa lla, del arroyo pa lla, en la rinconada que hay muchos arboles ese terreno era de nosotros.

BS:_ Y quien vive allá ahorita,

BM:_ Ese terreno se quedo con ella Cetto

BS:_ Lo compro

BM:_ Lo compro allá un señor que se llamaba José Díaz,

BS:_ José Díaz,

BM:_ Dice que uno tal Ramírez, es un señor que se llama, bueno yo lo conozco por Ramírez, no recuerdo como se llama, dijo que era un licenciado y había una señora que se llamaba Magdalena, se me hace que cuando se iba el señor o la señora se enfermo dejo un papel escrito, fue entonces se quedo el señor ese con el terreno ese, y ya pasaron pues

unos años y ya vendía este Ramírez, y fue Ramírez el que vendió a este, pero ahí en esa parte yo no se como esta la situación allá, porque fíjate que ahí también estos del 58 también ahí, hay por ahí un plano que dice, este comprado por el Poblado "Francisco Zarco", algo así

RR:_ Cuando ellos llegaron ustedes todavía trabajaban con los rusos

BM:_ Si, pues había trabajo

RR:_ Donde buscaron trabajo se fueron los rusos se empezaron a ir, donde empezaron ustedes a trabajar

BM:_ No, pues ya cuando sacaron los rusos, pues aquí, hay mucha gente, aquí hay mucha gente, con vaqueros, otros pa la sierra, por ejemplo yo tengo un hijo que anda pa la sierra y mi carnal, el charro, también yo casi por lo regular, me ha tocado suerte que no me ha tocado trabajar lejos, así que dura años por allá no, no, he encontrado trabajo

BS:_ Don Bernabe, cual es la principal actividad económica del ejido

BM:_ De aquí del ejido, es la alfalfa y ganado que tenemos

BS:_ Como cuantas cabezas de ganado tiene

BM:_ 600 reses, en total chica o grandes pues

BS:_ Como la venden

BM:_ Pues poco de a poco

BS:_ Como la comercializan

BM:_ Por ejemplo al venderse, lo venden al rastro para carne, mucha gente para criar

BS:_ Y siembran alfalfa

BM:_ Tenemos ahora ayer, ahora en la mañana fui allá

BS:_ Cuantas hectáreas son

BM:_ Como unas 12

BS:_ Y alguna vez plantaron, tuvieron viñedos

BM:_ He una parte aquí, aquí pa bajo aquí, eran 15 hectáreas, esos terrenos, 15 hectáreas teníamos que regar, ya con manguera y todo eso, pero el agua que vino 79-80 se acabo el agua, todo era hasta la ya esta plantada

BS:_ Y quien le vendía la uva

BM:_ No, pues nosotros no podíamos vender apenas tenia 2 años tiene plantado, por ejemplo la planta uno, la viña durante un año, primero la plantas en la poda, y ya al siguiente año, ya tiene que cortar, entonces nosotros ya al siguiente año ya la tienes que cortar, y se lo llevo el agua

BS:_ ¿Qué paso después ya no plantaron?

BM:_ No pues ya despues, no hubo terreno y mejor pensamos pues quedo muy poquito terreno, ahora tenemos 16 terreno de cultivo nomas

BS:_ Y le metieron

BM:_ Si

BS:_ Y no seria una buena alternativa, porque aquí tienen cerca las vinicolas volver a plantar

BM:_ Pues, mire usted que la uva se necesita mucho trabajo, también para plantar, uva necesita tener por ejemplo dinero porque tiene que meter el alambre, postes tiene que plantar, podar, regar y el agua

BS:_ Y la ganancia,

BM:_ Y la ganancia ya cuando por ejemplo la vid tiene 3-4 años pa delante es cuando ya esta dando

BS:_ Hay que esperar

BM:_ Si, pues durante esos 3 o 4 años tiene que mantenerlo, ya

BS:_ Pero después cada año

BM:_ Si después cada año, pero de todos modos tiene que podar todo

RR:_ ¿Qué los indujo a sembrar?

BM:_ Por ejemplo como los rusos, y nosotros comenzamos a trabajar con ellos y como se riega, como se poda, fue el motivo que nosotros metimos aqui la uva

RR:_ Al meterla tenían comprador

BM:_ No pues ya estando, como ejemplo los rusos entregaban a Ensenada y otros en Tijuana

RR:_ Cual fue el principal cambio que vio usted, o que aquí de entre los rusos o la gente que llego en el 58 que cambie la región

BM:_ Entran más industrias

por ejemplo varios en la comunidad, trabajan en la leña, ahorita ya hace dos años que ya están trabajando aqui en el Sauzal allá en las fabricas pesqueras.

BS:_ Como se llama la fabrica

BM:_ (-----)

BS:_ Don Bernabe, algo muy importante en la economía, como aprendieron a ser ganadero

BM:_ Ya uno lo trae ya natural, eso no lo enseñan a uno ya la práctica de manejar animales

BS:_ Sus abuelos eran ganaderos.

BM:_ MI abuelo, era ganadero

BS:_ Entonces nos comentaba, que primero iban a trabajar con los rusos y no había otros ranchos en donde ir a trabajar por aquí cerca de mexicanos

BM:_ Si pal lado de Vallecitos

BS:_ Vallecitos, qué tenían ahí

BM:_ Ganado

BS:_ Era como en los 50s

BS:_ Ya cuando conoci al señor estaba gande

BM:_ (-----)

BS:_ Que otro rancho

BM:_ Jamatay

BS:_ Jamatay es indigena

BM:_ La palabra lo dice

BS:_ Pero ahora es de rancheros

BM:_ Si, ahorita Jamatay ya es rancho

BM:_ Jamatay , La Hiedra y Santa Clara una parte son ranchos

BS:_ La Hiedra es un rancho de mexicanos

BM:_ Uno como es nativo de aquí conoce todos los ranchos, San Marcos

RR:_ Los rusos tenían ganado

BM:_ Algunos, no tanto en aquel tiempo no había tractores como ahorita, en aquel tiempo no había llantas eran unas de fierro, unos llegaban a entregar a Tecate otros a Ensenada

BS:_ ¿Y cómo se transportaban para ir a Real del Castillo a las rancherías para ir a trabajar?

BM:_ A caballo, el indigena desde chiquillo anda a caballo

BS:_ ¡Qué otras rancherías?

BM:_ San José de la Zorra, Agua Escondida

BS:_ Agua Escondida es un rancho ahora

BM:_ En ese tiempo si había indigenas los montes

Cassette 2/2

BM:_ Se me hace que en San José, la meramente Zorra es pa'quel lado de San José es un cerro, pero como pertenece a San José le pusieron, San José de la Zorra, también nosotros estamos en San Antonio Nécua pero aquí es Cañon de los Encinos y decimos Nécua así es más práctico

BS:_ ¿Cuál es el beneficio de cambiar ejido a comunidad?

BS:_ ¿Cuál es el beneficio de ir a los congresos?

BM:_ Nos pos el congreso indigena, nosotros muchas veces a México nos llevaron a una parte a Puebla, Cuernavaca y la gente como el en pueblo muchas veces se batalla allá esta mas sencillo donde puede uno acomodarse de ese lado

BS:_ ¿Y quien presidia?

BM:_ No pos alla hay mucha gente, licenciados, Ingenieros, indigenas pos allá, esa el meramente coordinador, los meramente jefes estan allá

BS:_ Y de qué hablaban allá en la reunión

BM:_ Tenian problemas con los terrenos, asi por ejemplo aqui pal agua potable, tenis su tema ya ibamos directamente por ese lado fuimos conociendo y ya se fué viendo por ese lado, el gobierno federal se dio cuenta de todo

BS:_ Y a partir de ahí les pusieron la luz , el agua

BM:_ Si fijese

BS:_ ¿En qué año les pusieron la luz

BM:_ En el 72

BS:_

BM:_ Enton's ahí hay secretaria, pa que enton's ya nos metemos a la oficina onde pertenece

BS:_ ¿Usted pertenece a la Unión de Ejidos y Comunidades Indigenas?

BM:_ Si

BS:_ Aqui en el estado Unido de Ejidos

BM:_ Si, nosotros hacemos juntas cada mes

BS:_ Que comunidades pertenecen

BM:_ Todas las que estan aqui en el estado

BS:_ ¿Cúando se reunen?

BM:_ Pa'l quience que entra de este mes, ora este mes callo el 16

RR:_ ¿Dónde se reunen?

BM:_ En el INI enseguida vienen de la Huerta, de San José varios partes indígenas

BS:_ ¿Si recuerda cómo en que año empieza?

BM:_ ¿La unión? fue el tiempo en que estuvo comisariado Juan Aguiar

BS:_ ¿Y porqué surge esta organización?

BM:_ Por ejemplo hay comunidades indígenas que necesitan dinero y una yudad pa comprar ganado, chiva, borregos, enton's ahi la unión se forma y el gobierno federal manda dinero, alla enton's esa unión hay una mesa directiva, allá hay un presidente, un secretariopor ejemplo allí te prestan se esta poniendo media dura la cosa, porque el gobierno federal, ta pobre no tiene dinero, si tiene dinero pero para todas las comunidades hay necesidad de hacer algo a la comunidad mas humilde es a la que ayudan, la que esta más baja la que no tiene nada

BS:_ Espectativas

BM:_la alfalfa, allí tienen una caja y cuando hay necesidad de hacer algo, por ejemplo un pozo que sale en 7 mil, 8 mil pesos entonces ya arreglamos ahí, ese pozo nos sirve para estar aqui, entonces de ahi se esta prestando pa que hay otras cosas que arreglar un bien para todos..... para saber en que necesidades haypor ejemplo alguien dice, se enfermo mi niño

RR:_ Usted la utiliza cuando está con personas que también [la hablan]

BM:_ Si claro..... entonces esa persona ya no la habla, si habla una palabra pero la habla mal que no hace el sonido, ya la entiendo porque se la palabra